EIROPAS PARLAMENTS

2004 *2009*

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

PAGAIDU
2004/0158(COD)

3.02.2005

ATZINUMA PROJEKTS

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

Nodarbinātības un sociālo lietu komitejai

par Eiropas Parlamenta un Padomes lēmuma priekšlikumu Kopienas nodarbinātības un sociālās solidaritātes programmas PROGRESS izveidei (COM(2004)0488 – C6-0092/2004 – 2004/0158(COD))

Atzinuma sagatavotājs: *Kyriacos Triantaphyllides*

PA_Leg

JUSTIFICATION SUCCINCTE

Il est clair que la politique de l'Union européenne en matière de protection sociale des travailleurs doit être améliorée. Pour s'engager dans cette direction, il conviendra donc d'apporter des améliorations aux institutions, aux législations et aux pratiques existantes. Avec la présente proposition de décision, il s'agit de contribuer à maintenir et à protéger les libertés politiques et les droits de tous ceux qui vivent et travaillent dans l'Union européenne, afin de leur permettre de participer dignement à la société et de mener une vie satisfaisante.

Considérant que l'amélioration des indicateurs sociaux ne résulte pas uniquement de la réalisation des objectifs économiques fixés, il convient d'être particulièrement attentif au contenu des politiques que l'on promeut. Par conséquent, si le but est de traiter les problèmes sociaux des peuples en même temps que les problèmes économiques, il convient, lorsque nous sommes appelés à émettre notre avis en tant que Parlement européen, d'avoir constamment présent à l'esprit que nous ne devons pas, pour améliorer les indicateurs économiques, limiter nos ambitions en matière de protection sociale des travailleurs. Fondamentalement, pour traiter correctement les problèmes sociaux et économiques existants, l'Union européenne doit adopter l'orientation la plus progressiste possible quant aux moyens à utiliser pour régler des questions telles que les conditions de travail, l'environnement professionnel, la protection des travailleurs (sécurité sociale, stabilité, santé), la promotion de l'intégration professionnelle et sociale, la lutte contre les discriminations et l'égalité entre hommes et femmes.

Afin d'assurer la réalisation des objectifs sociaux établis dans la présente proposition de décision, il est important d'énoncer explicitement le rôle que devront avoir les travailleurs eux-mêmes, en tant qu'ensemble organisé, dans la défense et la revendication de leurs intérêts. Les intérêts des employeurs ne concordent pas toujours avec ceux des travailleurs, auxquels, par conséquent, l'Union européenne doit garantir elle-même le droit de participer au dialogue social et aux programmes en cours de discussion. Il serait inconcevable et certainement dépourvu d'efficacité de mener un dialogue social et d'analyser les questions relatives au travail, dans une Union constituée de 25 États membres, sans mettre l'accent sur le rôle du facteur essentiel, à savoir les travailleurs eux-mêmes. Naturellement, pour des raisons pratiques mais aussi de fond, cela présuppose la participation d'ensembles organisés, d'organisations non gouvernementales, tels que les syndicats.

Dans la même logique, la Commission devra évaluer la nécessité d'adopter des mesures permettant de prendre sérieusement en considération et de protéger le rôle des immigrants. Plus précisément, la présente décision doit permettre de reconnaître la nécessité de protéger les immigrants sur les lieux de travail, tout en mettant l'accent sur leur intégration véritable dans la société ainsi que sur leur protection sociale. En outre, reconnaissant que l'on constate également des problèmes en ce qui concerne l'application de mesures de sécurité et de protection sociales pour les travailleurs locaux, les dispositions prévues dans la décision devront être étendues, au-delà de la nécessité de la protection sociale et de l'intégration des immigrants, à l'ensemble des travailleurs. Un autre point particulièrement important pour garantir un niveau au moins satisfaisant de protection sociale au sens large et de bonnes conditions de travail consiste à reconnaître que les personnes souffrant de handicaps constituent malheureusement un groupe vulnérable face aux discriminations.

La préservation d'un niveau de protection sociale correct pour les travailleurs et de conditions

de travail satisfaisantes n'est pas un objectif aisé à atteindre. La nécessité de réaliser les objectifs économiques rejette souvent au second plan les mesures de sécurité sociale évoquées plus haut. Cependant, il ne faut jamais méconnaître le fait que les chiffres et les objectifs économiques fixés - et leur réalisation éventuelle - doivent réellement servir l'intérêt des travailleurs eux-mêmes. En conséquence, l'Union européenne devra veiller à ce que les mesures adoptées ne mènent pas à la création d'un cadre législatif aride pour la réforme du secteur de l'emploi, mais à ce qu'elles établissent un système fonctionnel tenant compte des intérêts des travailleurs dans tous les secteurs de l'emploi. Elle devra prévoir les mesures d'assistance sociale qui s'imposent et favoriser le dialogue social de manière à éviter d'en exclure ou d'en écarter des groupes sociaux directement concernés.

GROZĪJUMI

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja aicina atbildīgo Nodarbinātības un sociālo lietu komiteju iekļaut savā ziņojumā šādus grozījumus:

Komisijas ierosinātais teksts[1]	Parlamenta veiktie grozījumi

Grozījums Nr. 1
5.a apsvērums (jauns)

	(5.a) šajā kontekstā uzmanība jāpievērš imigrantu īpašajai situācijai un tam, ka ir svarīgi veikt pasākumus, lai nedeklarēto un bieži nestabilo imigrantu nodarbinātību pārvērstu par stabilu nodarbinātību, lai viņi būtu tikpat sociāli aizsargāti, lai varētu izmantot tādas pašas priekšrocības un tādus pašus darba apstākļus, kā deklarētie darba ņēmēji;

Grozījums Nr. 2
5. pants, 4. a. punkts (jauns)

	(4.a) veicināt izpratni, izplatīt informāciju un rosināt debates starp NVO, arodbiedrībām, ka arī reģionālajām un vietējām iesaistītajām pusēm, kuras ieinteresētas labāku līdzekļu izvēlē, lai veicinātu trešo valstu pilsoņu, kuri likumīgi dzīvo Eiropas Savienības teritorijā, integrāciju oficiālajā darba tirgū un sabiedrībā , kā arī ir ieinteresētas labāku līdzekļu izstrādē, lai nodrošinātu sociālo aizsardzību gan migrējošiem, gan vietējiem darba ņēmējiem;

Grozījums Nr.3
5.pants, 4.b) punkts

[1] OV vēl nav publicēts

(4.b) veicināt to, lai dalībvalstis noslēgtu nolīgumus ar migrantu izcelsmes valstīm, lai garantētu viņiem tiesības uz sociālo aizsardzību

Grozījums Nr.4
5. panta 5. punkts

(5.) palielināt galveno Eiropas Savienības tīklu spēju sasniegt izvirzītos politiskos mērķus	(5.) palielināt galveno Eiropas Savienības tīklu spēju sasniegt izvirzītos **atbilstīgos** politiskos mērķus;

Grozījums Nr. 5
6. pants, 4. a. punkts (jauns)

(4. a)veicināt izpratni, izplatīt informāciju un rosināt debates par globālo nelegālās nodarbinātības jautājumu, lai garantētu, ka veselības, drošības un darba apstākļu jautājumi tiek izskatīti un atrisināti gan attiecībā uz migrējošo, gan vietējo darbaspēku; jāuzsver arodbiedrību loma šo mērķu saglabāšanā un virzīšanā

Grozījums Nr. 6
7. pants, 3. a. punkts (jauns)

(3.a) aktīvi atbalstīt jebkuru konkrētu 'diskriminācijas novēršanas pasākumu, kura mērķis ir likvidēt šķēršļus, kas kavē mazaizsargāto iedzīvotāju grupu un invalīdu nodarbinātības un apmācības iespēju, ar mērķi tos integrēt darba tirgū un sabiedrībā, garantējot viņu sociālo aizsardzību;

Grozījums Nr. 7
8. pants, 3. a. punkts (jauns)

(3 .a) pievērst īpašu uzmanību sieviešu un vīriešu vienlīdzīgai piekļuvei visiem

profesionālās dzīves līmeņiem un visām profesijām

Grozījums Nr. 8
8. panta 4. punkts

(4.) palielināt galveno Eiropas Savienības tīklu spēju sasniegt izvirzītos politiskos mērķus	(4.) palielināt galveno Eiropas Savienības tīklu spēju sasniegt izvirzītos **atbilstīgos** politiskos mērķus